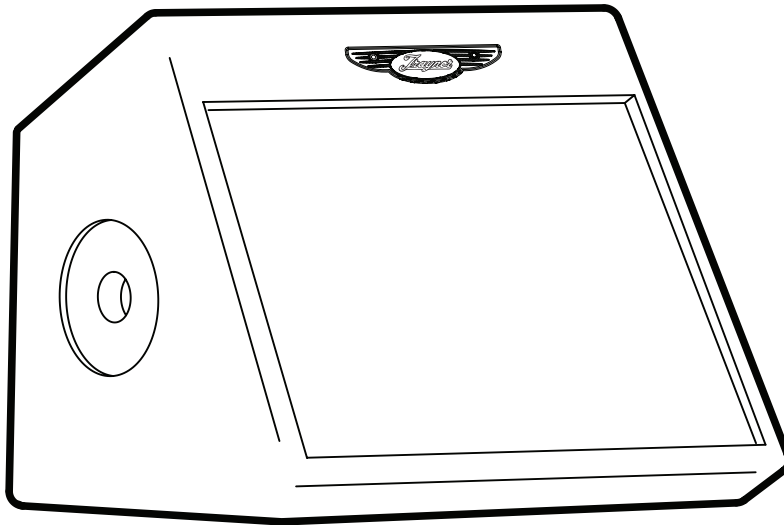




OWNER'S MANUAL

GUIDE DE L'UTILISATEUR



Traynor TVM10

BATTERY POWERED COMBO AMPLIFIER

MODEL TYPE: YS1046

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



INSTRUCTIONS PERTAINING TO A RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY TO PERSONS

CAUTION:

TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO
NOT REMOVE COVER (OR BACK).

NO USER SERVICEABLE PARTS INSIDE.

**REFER SERVICING TO QUALIFIED
SERVICE PERSONNEL.**

INSTRUCTIONS RELATIVES AU RISQUE DE FEU, CHOC ÉLECTRIQUE, OU BLESSURES AUX PERSONNES

AVIS:

AFIN DE REDUIRE LES RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE,
N'ENLEVEZ PAS LE COUVERT (OU LE PANNEAU ARRIERE)

*NE CONTIENT AUCUNE PIECE
REPARABLE PAR L'UTILISATEUR.*

**CONSULTEZ UN TECHNICIEN QUALIFIE
POUR L'ENTRETIEN**

Read Instructions

The Owner's Manual should be read and understood before operation of your unit. Please, save these instructions for future reference.

Packaging

Keep the box and packaging materials, in case the unit needs to be returned for service.

Warning

When using electric products, basic precautions should always be followed, including the following:

Power Sources

Your unit should be connected to a power source only of the voltage specified in the owners manual or as marked on the unit. This unit has a polarized plug. Do not use with an extension cord or receptacle unless the plug can be fully inserted. Precautions should be taken so that the grounding scheme on the unit is not defeated.

Hazards

Do not place this product on an unstable cart, stand, tripod, bracket or table. The product may fall, causing serious personal injury and serious damage to the product. Use only with cart, stand, tripod, bracket, or table recommended by the manufacturer or sold with the product.

Follow the manufacturer's instructions when installing the product and use mounting accessories recommended by the manufacturer.

The apparatus should not be exposed to dripping or splashing water; no objects filled with liquids should be placed on the apparatus.

Terminals marked with the "lightning bolt" are hazardous live; the external wiring connected to these terminals require installation by an instructed person or the use of ready made leads or cords.

Ensure that proper ventilation is provided around the appliance.

No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.

Power Cord

The AC supply cord should be routed so that it is unlikely that it will be damaged. If the AC supply cord is damaged DO NOT OPERATE THE UNIT.

Service

The unit should be serviced only by qualified service personnel.

Veillez Lire le Manuel

Il contient des informations qui devraient être comprises avant l'opération de votre appareil. Conservez S.V.P. ces instructions pour consultations ultérieures.

Emballage

Conservez la boîte au cas où l'appareil devait être retourner pour réparation.

Attention:

Lors de l'utilisation de produits électrique, assurez-vous d'adhérer à des précautions de bases incluant celle qui suivent:

Alimentation

L'appareil ne doit être branché qu'à une source d'alimentation correspondant au voltage spécifié dans le manuel ou tel qu'indiqué sur l'appareil. Cet appareil est équipé d'une prise d'alimentation polarisée. Ne pas utiliser cet appareil avec un cordon de raccordement à moins qu'il soit possible d'insérer complètement les trois lames. Des précautions doivent être prises afin d'éviter que le système de mise à la terre de l'appareil ne soit désengagé.

Risque

Ne pas placer cet appareil sur un chariot, un support, un trépied ou une table instables. L'appareil pourrait tomber et blesser quelqu'un ou subir des dommages importants. Utiliser seulement un chariot, un support, un trépied ou une table recommandés par le fabricant ou vendus avec le produit. Suivre les instructions du fabricant pour installer l'appareil et utiliser les accessoires recommandés par le fabricant.

Il convient de ne pas placer sur l'appareil de sources de flammes nues, telles que des bougies allumées.

L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements d'eau ou des éclaboussures et qu'aucun objet rempli de liquide tel que des vases ne doit être placé sur l'appareil.

Assurez que l'appareil est fourni de la propre ventilation.

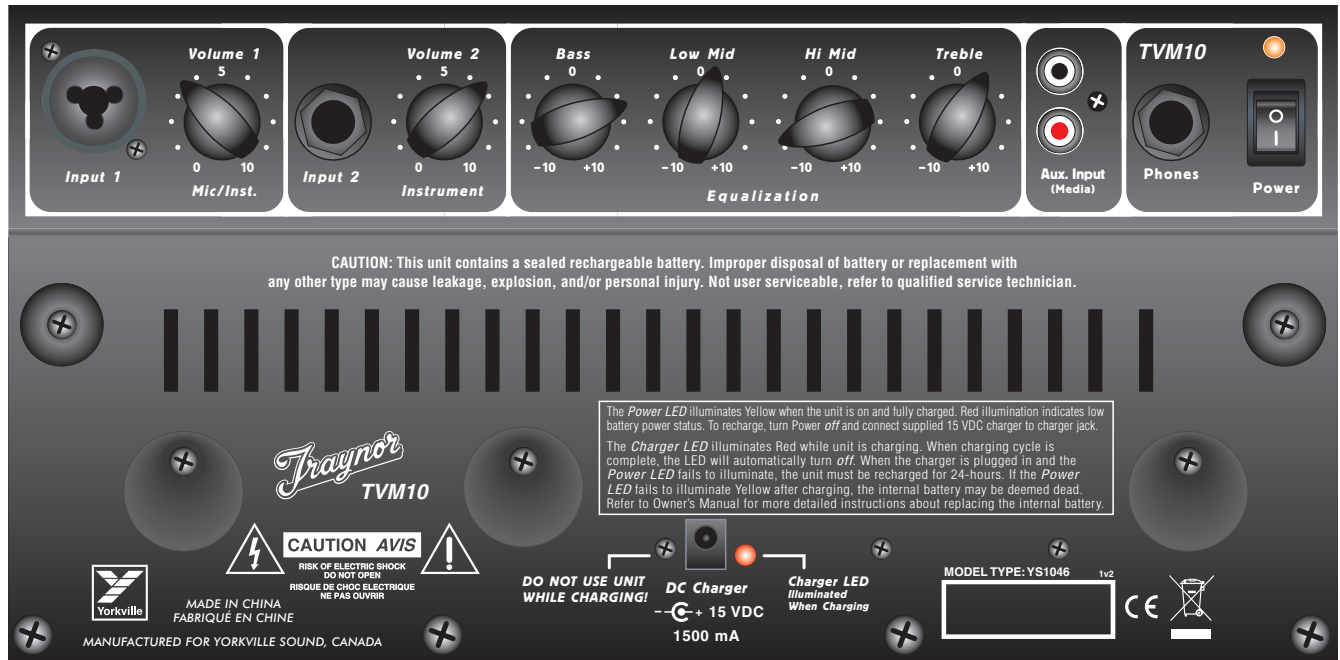
Les dispositifs marqués d'un symbole "d'éclair" sont des parties dangereuses au toucher et que les câblages extérieurs connectés à ces dispositifs de connexion extérieure doivent être effectués par un opérateur formé ou en utilisant des cordons déjà préparés.

Cordon d'Alimentation

Évitez d'endommager le cordon d'alimentation. N'UTILISEZ PAS L'APPAREIL si le cordon d'alimentation est endommagé.

Service

Consultez un technicien qualifié pour l'entretien de votre appareil.



Traynor TVM10 Battery Powered Combo-Amplifier

General

The Traynor TVM10 is a 10-Watt battery powered combo-amplifier that answers the need for a portable, all-purpose sound system. The TVM10 can be used practically anywhere. The amp features RCA auxiliary input jacks, which may be used to connect sound sources such as CD players, tape decks, MP3 players or even laptops (using the appropriate audio adapters).

Control Panel

Input 1

This versatile input has been optimized to accept either low or high-impedance microphones, although any line level signal may also be used. The combi-connector accepts cables with either an XLR or ¼-inch TRS phone plugs.

Volume 1

The Channel 1 volume control adjusts the level of the audio signal connected to the Input 1 jack.

Input 2

An instrument (guitar, bass or keyboard) or a high impedance microphone may be connected to the TVM10 using this ¼-inch phone jack using a standard ¼-inch shielded cable.

Volume 2

The Channel 2 volume control adjusts the level of the signal connected to the Input 2 ¼-inch jack.

Equalization - General

The TVM10's 4-band EQ adjusts the Bass, Low Mid, Hi Mid and Treble for inputs 1 and 2.

Note: The tone controls do not affect the RCA Aux (Media) Inputs.

It is suggested that all four controls be set to the center, or 0, position (nominal) prior to operation, adjustments may be made to achieve the desired tone. If feedback occurs while you are using a microphone, turn down the Treble and/or High Mid until it stops.

Aux. Inputs

The Aux. Input (Media) RCA jacks can be used to connect a tape deck, CD player, MP3 player, drum machine, computer or any line-level audio source. Since the TVM10 is a mono amplifier, these jacks sum the signals internally (mixing the incoming L and R stereo signals into a mono signal). Using a stereo signal? Connect to both RCA jacks as usual, so that both channels (L and R) are amplified. If the signal is mono, (e.g. the monitor or aux. output from a mixer), connect to either the L or R jack.



Phones Jack

Connect standard stereo headphones to this jack using a 1/4-inch stereo plug.

Note: the internal speaker is disconnected when the Phones jack is in use.

Power/Battery Status Light

When the power switch is on and the battery is fully charged, this LED illuminates yellow. The LED illuminates red when the battery needs recharging.

Power Switch

Use this switch to turn the amplifier on and off. Switch it OFF when charging the battery.

Rear Panel

DC Charger Connector

Connect the 15 VDC charger to the amp here to recharge the battery (power switch off), then plug the

charger into an AC outlet. When fully charged, the battery should provide approx. 10 hours of amplifier use.

NOTES:

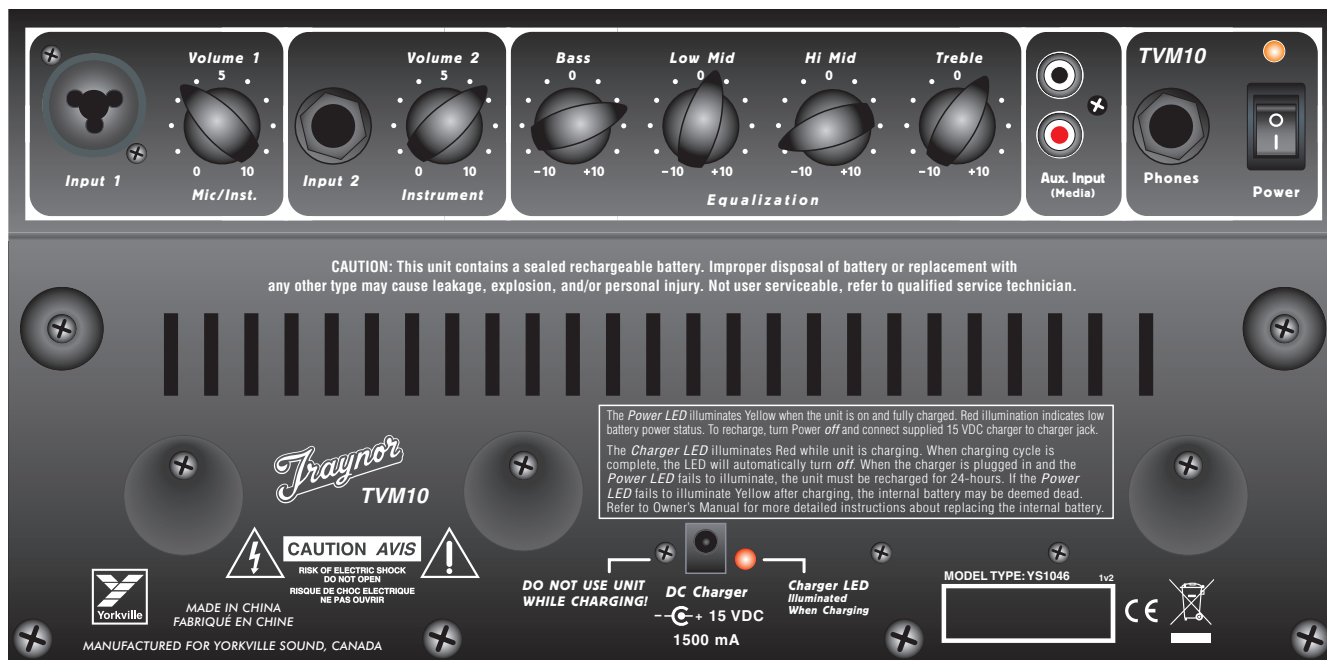
1. The internal battery should be replaced by authorized service technicians only!
2. For best performance, ensure that the TVM10 is switched off while the DC charger is connected. The TVM10's battery charging system is not designed as an AC power source. Operate on battery power only.

Charger LED

This LED illuminates when the amp is being charged. Once the battery is fully charged, this LED will dim and turn off. The battery requires 24-hours to be recharged properly.

Specifications

Type	Combo
Speaker Configuration - (size / Power)	6-inch + tweeter / 15 Watts
Input Channels	2
Channel 1 - inputs	Combi (1/4-inch + XLR female)
Channel 2 - inputs	1/4-inch
Aux inputs	2x RCA
Master Controls	Bass, Low-Mid, Hi-Mid, Treble
LED Indicators	Power
Headphone Jack	Yes
Other Features	Rechargeable battery (usage with full charge, 10-hours) Input of charger: 120V 600mA Output of charger: 15V 1500mA
Dimensions (DWH, inches)	10.25 x 13.75 x 11.75
Dimensions (DWH, cm)	260 x 345 x 300
Weight (lbs / kg)	25 / 11.32



Amplificateur Combo Alimenté Par Piles Traynor TVM10

Général

Le Traynor TVM10 est un amplificateur combo de 10 Watts alimenté par piles pour les situations où un système de sonorisation portable et polyvalent est nécessaire. On peut utiliser le TVM10 pratiquement n'importe où. L'amplificateur est équipé de prises d'entrée auxiliaires RCA, pouvant être utilisés pour le raccordement de source sonore tels que lecteur de disque compact, magnétophone cassette, lecteur MP3 ou même ordinateur portatif (à l'aide d'adaptateurs approprié).

Panneau de Contrôle

Entrée 1

Cette entrée polyvalente offre un rendement optimal avec les signaux de microphone à haute ou basse impédance. L'entrée 1 accepte aussi n'importe quel signal de niveau ligne. Le connecteur combi accepte le raccordement de câble avec fiche de type XLR ou ¼-pouce.

Volume 1

Le contrôle de volume du canal 1 ajuste le niveau du signal audio connecté à la prise d'entrée du canal 1.

Entrée 2

Un instrument (guitare, basse ou clavier) ou un microphone à haute impédance peut être branché au TVM10 en utilisant l'entrée ¼-pouce du canal 2 à l'aide d'un câble blindé équipé de fiche ¼-pouce.

Volume 2

Le contrôle de volume du canal 2 ajuste le niveau du signal audio connecté à la prise d'entrée du canal 2.

Égalisation - Général

L'égalisateur à 4 bandes du TVM10 ajuste le niveau des graves, médianes graves, médianes aiguës et aiguës pour les entrées 1 et 2.

Note: Les contrôles de tonalité n'affectent pas les signaux raccordés aux entrées Aux RCA (Media).

Nous vous suggérons au préalable de régler tous les contrôles à la position centrale ou "0" (nominale). Les ajustements peuvent ensuite être apportés de façon à obtenir la tonalité désirée. Quand le feedback survient lors de l'utilisation d'un microphone, abaissez le niveau du contrôle des Aiguës ou médianes aiguës jusqu'à ce que le feedback soit éliminé.

Entrée Aux.

Les prises d'entrée RCA Aux. (Media) peuvent être utilisées pour le raccordement d'appareil tels que magnétophone à cassette, lecteur de disque compact, lecteur MP3, batterie électronique, ordinateur ou toutes autres sources de signal audio de niveau ligne. Le TVM10 est un amplificateur monophonique. Les signaux de gauche et droite présents aux prises RCA



sont intérieurement jumelés pour produire un signal monophonique. Si vous utilisez une source de signal stéréo, branchez le aux prises RCA comme d'habitude pour vous assurer que les deux canaux (gauche et droite) sont amplifiés. Si la source de signal est mono, (ex. la sortie moniteur ou aux. d'une table de mixage), raccordez le signal à la prise de droite ou de gauche.

Prise Pour Casque d'Écoute

Vous pouvez brancher à cette prise un casque d'écoute stéréo équipé d'une fiche ¼ pouce stéréo standard.

Note: le haut-parleur interne est déconnecté quand une fiche est insérée à la prise pour casque d'écoute.

DEL indicatrice de statut d'Alimentation/Piles

Quand l'appareil est mis en marche et la pile est pleinement chargée, cette DEL s'illumine en jaune. La DEL s'illumine en rouge pour indiquer que la pile doit être chargée à nouveau.

Commutateur de Mise en Marche

Utilisez ce commutateur pour mettre l'appareil en marche ou pour l'éteindre. Éteignez l'appareil lorsque vous chargez la pile.

Panneau Arrière

Connecteur de Charge CC

Connectez le chargeur 15 VCC à l'amplificateur avec cette prise pour charger la pile (l'appareil doit être éteint), branchez ensuite le chargeur à une prise murale. Lorsqu'elle est pleinement chargée, la pile devrait offrir approximativement 10 heures d'utilisation de l'amplificateur.

NOTES:

1. La pile interne devrait seulement être remplacée par un technicien de service autorisé!
2. Pour une meilleure performance, assurez-vous que le TVM10 est éteint quand le chargeur CC est branché. Le système de chargement de la pile du TVM10 n'est pas conçu pour opérer comme source d'alimentation. Opérez le système seulement avec la pile.

DEL de Charge

Cette DEL s'illumine lorsque l'amplificateur est en train de se charger. Quand la pile est pleinement chargée, cette DEL s'affaiblira puis s'éteindra. La pile doit être chargée pendant 24 heures pour être pleinement chargée.

Spécifications

Type	Combo
Configuration de Haut-parleur (Dimension / Puissance)	6-pouces + tweeter / 15 Watts
Canaux d'entrée	2
Entrées - Canal 1	Combi (1/4-pouce + XLR femelle)
Entrées - Canal 2	1/4-pouce
Entrées Aux	2x RCA
Contrôles Master	Graves, Médianes graves, Médianes Aiguës, Aiguës
DEL Indicatrices	Alimentation
Prise pour casque d'écoute	Oui
Autres Caractéristiques	Pile rechargeable (10 heures d'utilisation avec charge pleine) Entrée du chargeur: 120V 600mA Sortie du chargeur: 15V 1500mA
Dimensions (PLH, pouces)	10.25 x 13.75 x 11.75
Dimensions (PLH, cm)	260 x 345 x 300
Poids (livres / kg)	25 / 11.32



Two & Ten Year Warranty

Unlimited Warranty

Yorkville's two and ten-year unlimited warranty on this product is transferable and does not require registration with Yorkville Sound or your dealer. If this product should fail for any reason within two years of the original purchase date (ten years for the wooden enclosure), simply return it to your Yorkville dealer with original proof of purchase and it will be repaired free of charge. This includes all Yorkville products, except for the YSM Series studio monitors, Coliseum Mini Series and TX Series Loudspeakers.

Freight charges, consequential damages, weather damage, damage as a result of improper installation, damages due to exposure to extreme humidity, accident or natural disaster are excluded under the terms of this warranty. Warranty does not cover consumables such as vacuum tubes or par bulbs. See your Yorkville dealer for more details. Warranty valid only in Canada and the United States.

Garantie Illimitée

La garantie illimitée de deux et dix ans de ce produit est transférable. Il n'est pas nécessaire de faire enregistrer votre nom auprès de Yorkville Sound ou de votre détaillant. Si, pour une raison quelconque, ce produit devient défectueux durant les deux années qui suivent la date d'achat initial (dix ans pour l'ébénisterie), retournez-le simplement à votre détaillant Yorkville avec la preuve d'achat original et il sera réparé gratuitement. Ceci inclus tous les produits Yorkville à l'exception de la série de moniteurs de studio YSM, la mini série Coliseum et de la série TX.

Les frais de port et de manutention ainsi que les dommages indirects ou dommages causés par désastres naturels, extrême humidité ou mauvaise installation ne sont pas couverts par cette garantie. Cette garantie ne couvre pas les produits consommables tels que lampe d'amplificateur ou ampoules "PAR". Voir votre détaillant Yorkville pour plus de détails. Cette garantie n'est valide qu'au Canada et aux États Unis d'Amérique.

REAL Gear.
REAL People.



Canada U.S.A.

Voice: (905) 837-8481 Voice: (716) 297-2920
Fax: (905) 837-8746 Fax: (716) 297-3689

www.yorkville.com

Yorkville Sound	Yorkville Sound Inc.
550 Granite Court	4625 Witmer Industrial Estate
Pickering, Ontario	Niagara Falls, New York
L1W-3Y8 CANADA	14305 USA



WEB: www.yorkville.com

**WORLD HEADQUARTERS
CANADA**

Yorkville Sound
550 Granite Court
Pickering, Ontario
L1W-3Y8 CANADA

Voice: (905) 837-8481
Fax: (905) 837-8746

U.S.A.

Yorkville Sound Inc.
4625 Witmer Industrial Estate
Niagara Falls, New York
14305 USA

Voice: (716) 297-2920
Fax: (716) 297-3689



Quality and Innovation Since 1963

Printed in China